

## Riassunto semplificato della Politica di Assistenza Finanziaria

Lahey Hospital & Medical Center e Lahey Medical Center, Peabody (collettivamente "LHMC"), ciascuno un ospedale per cure acute no-profit, sono stati creati per rispondere alle esigenze dei residenti del Massachusetts e delle aree circostanti. Gli ospedali si impegnano a fornire ai pazienti servizi medici indifferentemente dalle loro disponibilità economiche. LHMC riconosce che non tutti i pazienti dispongono delle risorse finanziarie per pagare le proprie spese ospedaliere. Il presente riassunto semplificato fornisce le informazioni base riguardo la nostra politica di assistenza finanziaria.

### Politica di assistenza finanziaria LHMC

Il nostro team di consulenti finanziari assisterà, in modo gratuito, gli individui nel presentare richiesta per i programmi di assicurazione sanitaria governativi idonei e completare la richiesta di assistenza Finanziaria. Per i pazienti idonei, il programma di assistenza finanziaria offre servizi di emergenza e altri servizi idonei necessari da un punto di vista medico, in modo gratuito. Sia che un paziente si trovi sprovvisto di assicurazione o non sia adeguatamente assicurato, può fare richiesta per l'assistenza finanziaria. Una volta approvata, i pazienti possono ricevere la seguente assistenza, secondo il conto pe i servizi sanitari idonei per il quale sono responsabili:

### Charity Care

Livello di povertà federale	Importo dell'assistenza
Pari o inferiore al 400%	100%

**Medical Hardship** Per i pazienti idonei, le cui spese mediche sono maggiori o pari al 25% del loro reddito familiare lordo, verrà fornito uno sconto del 100%.

**IMPORTANTE:** Partecipazioni alle spese, coassicurazioni e franchigie fuori dalla rete non sono idonee per l'assistenza finanziaria. In nessun caso, a un paziente idoneo per l'assistenza finanziaria, riceverà addebiti superiori rispetto agli importi generalmente fatturati ai pazienti assicurati.

### Come ottenere copia della Politica e della richiesta per il nostro programma di assistenza finanziaria

È possibile ottenere gratuitamente una copia della nostra politica e del modulo di richiesta come segue:

- <https://www.lahey.org/lhmc/your-visit/insurance-billing-records/financial-counseling-assistance/>
- Visitando il nostro Financial Counseling Office (Ufficio consulenza finanziaria) presso:  
 Lahey Hospital & Medical Center  
 Main Lobby  
 41 Mall Road  
 Burlington MA, 01803
- Richiedere che una copia venga inviata tramite posta o elettronicamente chiamando il (781) 744-8815 (è possibile telefonare a questo numero per richiedere assistenza nella procedura di richiesta)

### La Politica di Assistenza Finanziaria, la richiesta e il riepilogo semplificato sono disponibili in varie lingue

Le politiche di assistenza finanziaria, le richieste e i riepiloghi semplificati sono disponibili nelle seguenti lingue:

Francese	Creolo Haitiano	Italiano
Portoghese	Greco	Russo
Armeno	Hindi	Gujarati
Panjabi	Cinese (Semplificato)	Cinese (Tradizionale)
Spagnolo	Giapponese	Coreano
Mon-Khmer, Cambogiano	Vietnamita	Arabo
Inglese		

### Copertura sotto la politica di assistenza finanziaria

Per risultare idonei per l'assistenza finanziaria da parte di LHMC, i pazienti devono aver fatto richiesta per i programmi di assicurazione sanitaria governativi nei 6 mesi precedenti alla richiesta. I pazienti/garanti possono richiedere l'assistenza finanziaria in qualsiasi momento, fino a duecentoquaranta (240) giorni dopo il rilascio del primo estratto conto post-dimissioni.

Restituire la richiesta completata a:  
 Financial Counseling Office (Ufficio Consulenza Finanziaria)

- 41 Mall Road  
 Burlington MA, 01803

Se concessa, l'assistenza finanziaria si applica a:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center
- Beth Israel Deaconess Hospital - Milton
- Beth Israel Deaconess Hospital -Needham
- Beth Israel Deaconess Hospital -Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

**Nota:** Alcuni medici non rientrano nella Politica di Assistenza Finanziaria LHMC. Si prega di visitare il nostro sito o contattarci al (781) 744-8815.